

子音字(まずはこれをおさえる)

	列1	列2	列3	列4	列5
行1	က	ခ	ဂ	ဃ	င
発音	[ká]	[khá]	[gá]	[gá]	[nà]
LC翻字	ka	kha	ga	gha	na
行2	စ	ဆ	ဇ	ဈ	ည
発音	[sá]	[shá]	[zâ]	[zâ]	[nâ]
LC翻字	ca	cha	ja	jha	nâ
行3	တ	ထ	ဒ	ဌ	ဎ
発音	[tâ]	[thâ]	[dâ]	[dâ]	[nâ]
LC翻字	ta	tha	da	dha	na
行4	တ	ထ	ဒ	ဌ	ဎ
発音	[tâ]	[thâ]	[dâ]	[dâ]	[nâ]
LC翻字	ta	tha	da	dha	na
行5	ပ	ဖ	ဗ	ဘ	မ
発音	[pâ]	[phâ]	[bâ]	[bâ]	[mâ]
LC翻字	pa	pha	ba	bha	ma
行6	ယ	ရ	လ	ဝ	သ
発音	[yâ]	[yâ]	[lâ]	[wâ]	[tâ]
LC翻字	ya	ra	la	va	sa
行7		ဟ	ဠ	အ	
発音		[hâ]	[lâ]	[?â]	
LC翻字		ha	la	'a	

↑記号の文字コードはU+02BC

母音声調記号

	下降調(列6)	低平調(列7)	高平調(列9)
行1	(なし)	ာ / ဝါ	ာံ / ဝါး
発音	[à]	[à]	[á]
LC翻字	a	ā	ā"
行2	ိ	ိံ	ိး
発音	[í]	[í]	[í]
LC翻字	i	ī	ī"
行3	ု	ု / ဝါ	ုး / ဝါး
発音	[ú]	[ú]	[ú]
LC翻字	u	ū	ū"
行4	ေ (狭い口)	ေံ	ေး
発音	[é]	[é]	[é]
LC翻字	e'	e	e"
行5	ဲ (広い口)	ဲံ	ဲး
発音	[è]	[è]	[è]
LC翻字	ai'	ya'	ai
行6	ို (狭い口)	ိုံ	ိုး
発音	[o]	[o]	[o]
LC翻字	ui'	ui	ui"
行7	့ (広い口)	့ံ / ဝါ	့း / ဝါး
発音	[ò]	[ò]	[ó]
LC翻字	o'	o'	o

声調符号の翻字 ◌ → '(U+02B9) ◌း → "(U+02BA)

末子音(ンで終わるもの)の例:

	下降調(列10)	低平調(列11)	高平調(列12)
行1	င်	င်	င်း
発音	[ín]	[ín]	[ín]
LC翻字	n"	n'	n'"
行2	ာ်	ာ်	ာ်း
発音	[áun]	[áun]	[áun]
LC翻字	on"	on'	on'"
行3	ိုင်	ိုင်	ိုင်း
発音	[áin]	[áin]	[áin]
LC翻字	uin"	uin'	uin'"
行4	န်	န်	န်း
発音	[án]	[án]	[án]
LC翻字	n"/m'	n'/m	n"/m"
行5	ိုင်	ိုင်	ိုင်း
発音	[éin]	[éin]	[éin]
LC翻字	in"/im"	in'/im'	in"/im'"
行6	ွန်	ွန်	ွန်း
発音	[óun]	[óun]	[óun]
LC翻字	un"/um'	un'/um	un"/um"
行7	ွန်	ွန်	ွန်း
発音	[ún]	[ún]	[ún]
LC翻字	van"/vam'	van'/vam	van"/vam'"

末子音符号の翻字 ◌် → '(U+02BB)

末子音(促音節(ッ!))の例

行1	က်
発音	[εʔ]
LC翻字	k'
行2	က်
発音	[auʔ]
LC翻字	ok'
行3	က်
発音	[aiʔ]
LC翻字	uik'
行4	စ်
発音	[iʔ]
LC翻字	c'
行5	တ် / ဝ်
発音	[aʔ]
LC翻字	t' / p'
行6	ိတ် / ဝိတ်
発音	[eiʔ]
LC翻字	it' / ip'
行7	ုတ် / ဝုတ်
発音	[ouʔ]
LC翻字	ut' / up'
行8	ွတ် / ဝွတ်
発音	[uʔ]
LC翻字	vat' / vap'

数字

၁	၂	၃	၄	၅
1	2	3	4	5
၆	၇	၈	၉	၀
6	7	8	9	0

子音補助記号

ရ	ဂ	ဝ	၂
発音	[y]	[w]	[h]
LC翻字	y	v	h

翻字は y/r → v → h の順

句読点

၊	။
(comma)	(period)
,	.

特殊な重ね文字

ံ	ံ	ံ	ံ	ံ
c+ံ	ံ	ံ	ံ	ံ
န	njh	dh	nd	jnh
ံ	ံ	ံ		
ံ	ံ	ံ		
ံ	ံ	ံ		

←PC入力では、キーボードに予め「ံ」の字が割り当てられている

その他の重ね文字の翻字: 上の文字 → 下の文字 の順 (PC入力は上の文字→Shift+f→下の文字)

特殊文字

၏	ှ်	ှ်	ငှ်း	ဒ်	ှ်	ှ်	ှ်	ှ်	ှ်	ှ်	ှ်
発音	[ʔ]	[hnaɪʔ]	[ywe]	[lágáun]	[ʔ]	[ʔ]	[ʔ]	[ʔ]	[ʔ]	[ʔ]	[ʔ]
LC翻字	e*	n*	r*	l*n"	i	ī	u	ū	ū"	e	o

分かち

- ビルマ語本来の語は、音節ごとの分かちを基本とする。
- 借用語は、元の言語の分かちに倣う。

その他

- 母音が表記されていないときは、原則「a」を付す。
- 英語に倣って、大文字・小文字を区別する。
- ビルマ語要素からなる名前などは、各音節の初めの翻字を大文字にする。